

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

FCC / IC - FR

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. Des telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conformément aux limites relatives aux appareils numériques de classe B établies par la FCC et par Industrie Canada. Ces limites sont destinées afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux réceptions radio. Il existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radioélectronique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le fabricant ou un technicien spécialisé en matière de radio ou téléséries.

Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

FCC / IC - ESP

Este dispositivo cumple con las especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos que exponen de radiofrecuencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) el dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y 2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Estas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radios y televisores. No hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagándolo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que el receptor está conectado.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permite en absoluto usar la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

FCC – U2ZZW3105 (IC: 6924A-ZW3105

Jasco Products Company | Model: ZW3107 / 39339

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners. Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Todos los nombres de marca que aparecen son marcas comerciales pertenecientes a sus respectivos propietarios.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

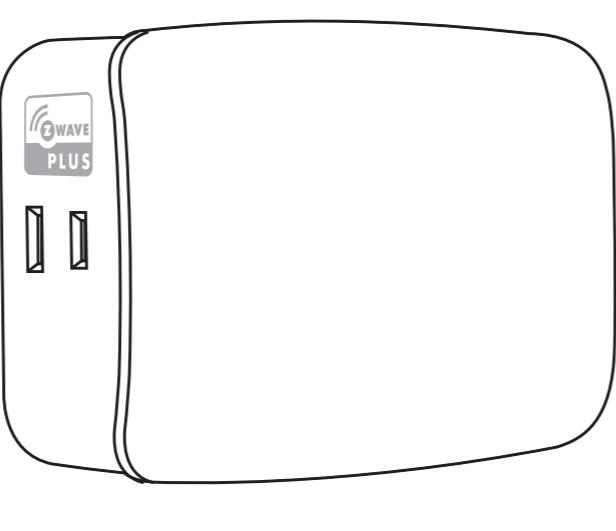
This product is manufactured by Jasco Products Company LLC.

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA

©JASCO 2018 | 39339 | ZW3107 | 11/30/17 v1

Jasco Products Company LLC.
10 E. Memorial Road
Oklahoma City, OK 73114

Honeywell



SMART DIMMER

PLUG-IN

GRADATEUR INTELLIGENT

ENFICHABLE

ATENUADOR INTELIGENTE

ENCHUFE



Z-Wave® CERTIFIED WIRELESS LIGHTING CONTROL
COMMANDÉ D'ÉCLAIRAGE SANS FIL CERTIFIÉE Z-Wave®
Z-Wave® CONTROL DE ILUMINACIÓN INALÁMBRICO CERTIFICADO



Scan to view installation guide
Balayez ce code pour consulter le guide d'installation
Explore para ver la guía de instalación
www.honeywellelectricalaccessories.com



If you have any problems or questions, contact our tech support team at 1-855-698-8324, Monday–Friday, 7AM–8PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jasco.com/support.

- No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-855-698-8324, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC). Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jasco.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-855-698-8324, de lunes a viernes, de 7:00 a 20:00, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.jasco.com/support

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

RISK OF FIRE

RISQUE D'INCENDIE

RISK OF ELECTRICAL SHOCK

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

RISK OF BURN

RISQUE DE BRÛLURES

RISQUE DE QUÉLÉAC

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

RISQUE DE CONEXIÓN A TIERRA

RISQUE DE CONEXIÓN A TIERRA

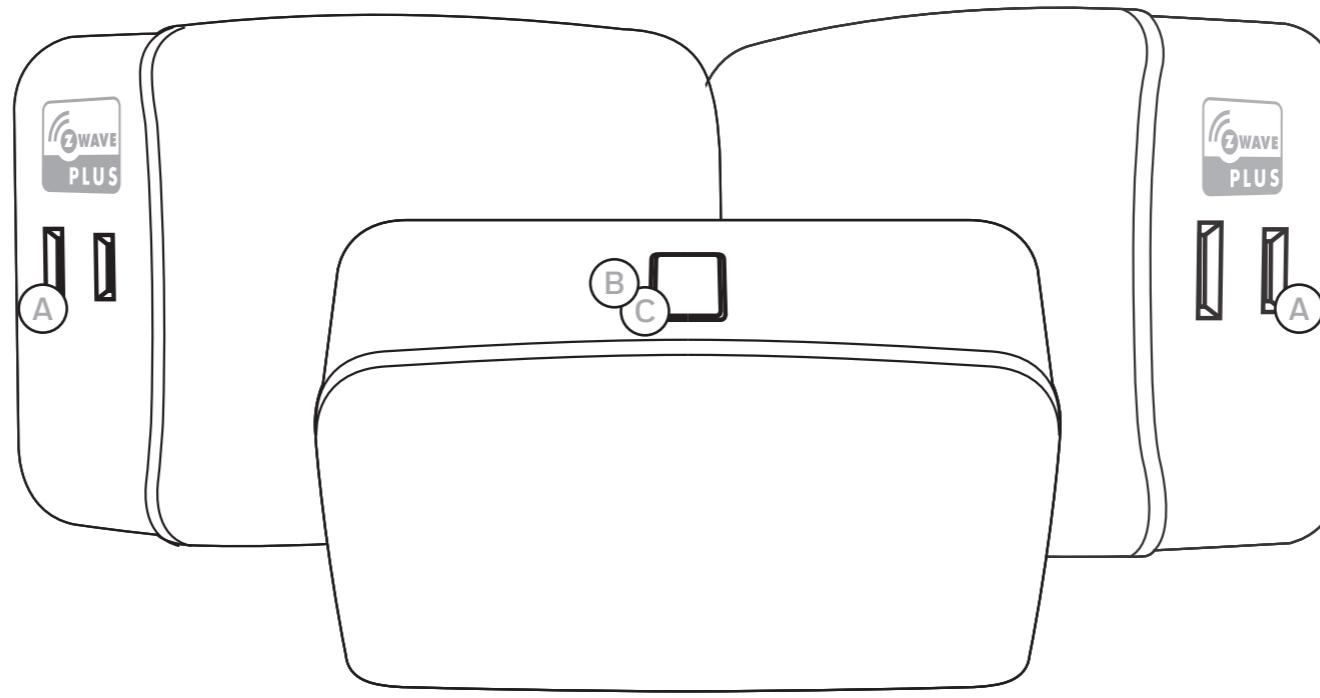
RISQUE DE DESCARGA ELÉCTRICA

RISQUE DE CONEXIÓN A TIERRA

1 CARACTÉRISTIQUES

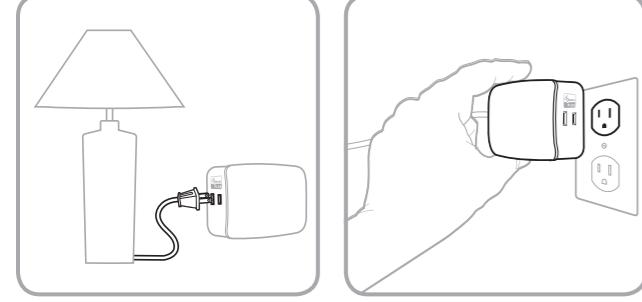
Charge maximale totale pour les deux prises commandées Z-Wave :
Lampe à incandescence de 300 W (2,5 A) ou lampe fluocompacte/à DEL à intensité réglable de 100 W
• Deux prises de courant alternatif commandées Z-Wave pour l'éclairage incandescent standard ou les ampoules à DEL ou fluocompactes à intensité réglable.
• Commande à distance de la mise en marche, de l'arrêt et de la luminosité à l'aide de la télécommande Z-Wave.
• Commande manuelle de la mise en marche, de l'arrêt et de la luminosité au moyen du bouton-poussoir monté sur le dessus.
• Conçu pour maximiser l'utilisation de l'espace.
• Ne bloque pas la prise inférieure lorsqu'il est branché à la prise supérieure d'une plaque murale double (cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas).
• Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité.
• Ce module gradateur intelligent Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience – ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave. Pour une liste complète de configurations, visitez le site suivant : www.honeywellelectricalaccessories.com.

2 FONCTION



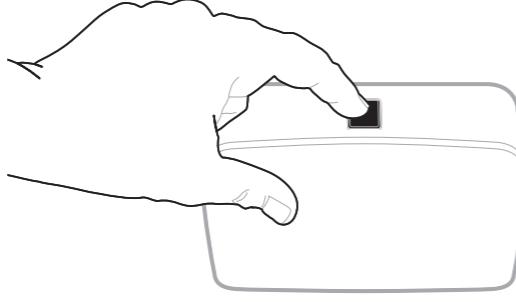
- A. **Prise commandée Z-Wave**
Les deux prises sont contrôlées ensemble et peuvent allumer ou éteindre à distance la ou les lampes connectées, et en réduire la luminosité.*
- B. **Bouton de commande manuelle/programmation**
- Pression unique** — Allumer ou éteindre la ou les lampes
 - Maintien du bouton enfoncé** — Réduire et augmenter la luminosité de la lampe
 - Pression unique** — Ajouter au réseau Z-Wave ou retirer du réseau Z-Wave
- C. **DEL (derrière le bouton)**
- Par défaut** — La DEL sous le bouton de programmation s'allume quand la lampe branchée est allumée.
 - Inverser** — Pour allumer la DEL quand la lampe branchée est éteinte, appuyer rapidement 10 fois sur le bouton de programmation.
- NOTE :** L'appareil doit être branché à un réseau Z-Wave.
* Les deux prises ne peuvent être contrôlées qu'en ensemble.
Ne peuvent être contrôlées indépendamment.

3 INSTALLATION



- Branchez les appareils d'éclairage que vous voulez commander dans la prise commandée Z-Wave sur le gradateur intelligent.
 - Branchez le gradateur intelligent directement dans une prise à la terre disponible (la prise supérieure est recommandée).
- REMARQUE :** Branchez-le directement dans la prise. Ne pas utiliser avec des cordons prolongateurs.

4 FONCTIONNEMENT

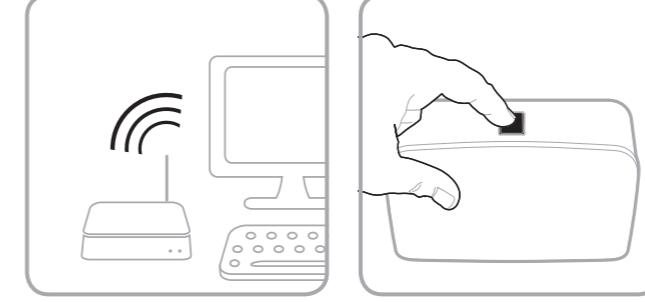


- Le bouton de commande manuelle/programmation situé sur le gradateur permet à l'utilisateur :
- D'allumer ou d'éteindre manuellement la ou les lampes connectées (en appuyant sur le bouton, puis en le relâchant).
 - Dé régler l'intensité de l'éclairage branché en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton. De relâcher le bouton lorsque l'intensité désirée est obtenue.
 - D'ajouter l'interrupteur intelligent au réseau ou de le retirer.

REMARQUE : Le rendement réel des ampoules fluocompactes ou à DEL varie selon le type d'ampoule et le fabricant. Il est important de préciser que seules les ampoules à intensité réglable doivent être utilisées avec ce gradateur. Pour savoir si l'il s'agit d'une ampoule à intensité réglable, veuillez vérifier l'emballage, l'ampoule ou communiquer directement avec le fabricant de l'ampoule.

Pour obtenir une liste complète des ampoules à DEL ou fluocompactes recommandées pour ce produit et les autres produits Z-Wave de Jasco, veuillez visiter le site www.honeywellelectricalaccessories.com.

5 RACCORDEMENT



AJOUTEZ VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

- Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
- Une fois que la télécommande est prête à ajouter votre appareil, enfoncez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur le gradateur intelligent afin de l'ajouter au réseau. Vous avez maintenant le contrôle absolu sur la mise en marche, l'arrêt ou la luminosité de votre appareil d'éclairage en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatisations interactives programmés par votre télécommande.

Si votre télécommande certifiée Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez maintenant commander votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

POUR RETIRER OU RÉINITIALISER UN APPAREIL

- Suivez les instructions relatives à votre télécommande certifiée Z-Wave pour retirer un appareil du réseau Z-Wave.
- Une fois que la télécommande est prête à retirer votre appareil, enfoncez et relâchez le bouton de commande manuelle/programmation sur l'interrupteur intelligent afin de le retirer du réseau.

POUR RÉTABLIR LES CONFIGURATIONS USINE DE VOTRE GRADATEUR

- Si le gradateur est branché, débranchez-le de la prise.
- Appuyez sur le bouton supérieur et maintenez-le enfoncé, branchez l'appareil et maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 3 secondes.

Remarque : Cette mesure ne doit être prise que si la télécommande principale du réseau est manquante ou autrement inutilisable.

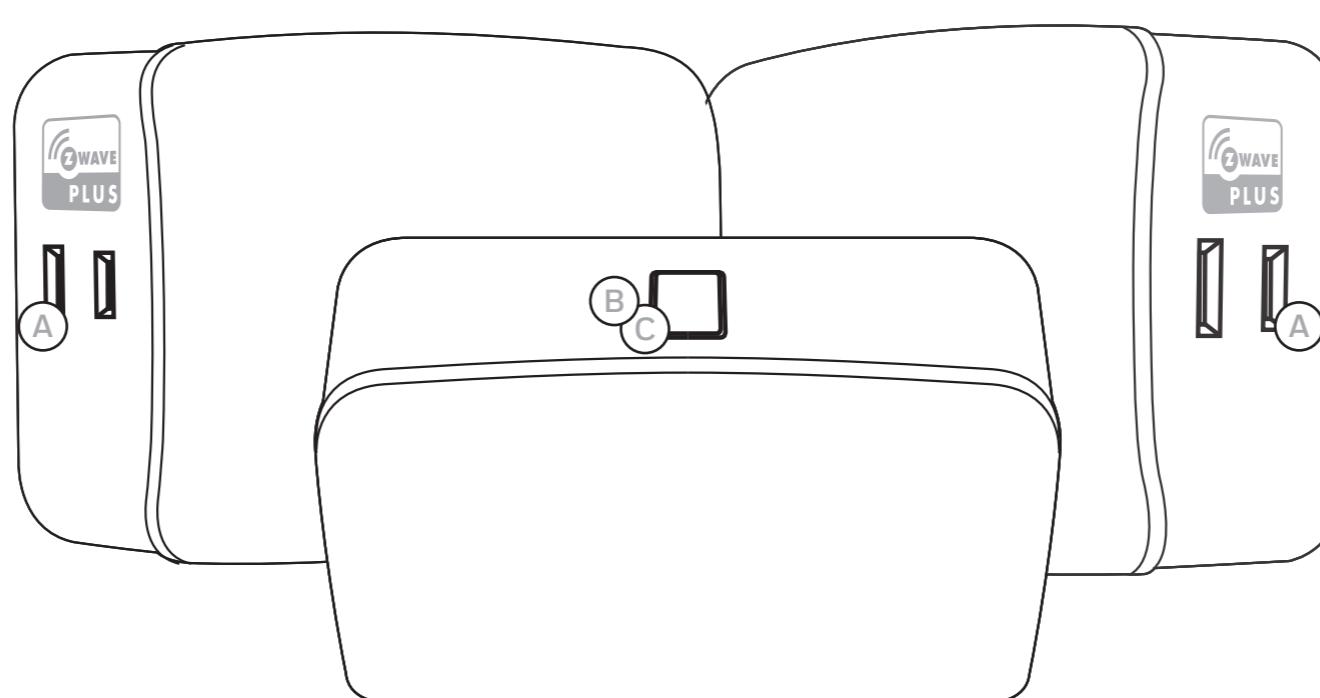
 Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes).

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport Multi-level Switch.
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale.
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton.
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) nœuds.

1 CARACTERÍSTICAS:

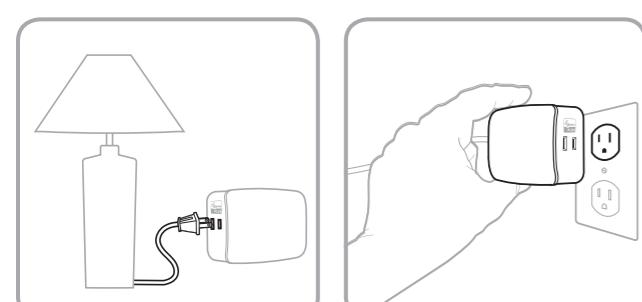
Carga máxima de los dos tomacorrientes controlados por Z-Wave:
300 W (2,5 A) para dispositivos de iluminación incandescentes; 100 W para CFL/LED atenuables.
• Dos tomacorrientes de CA controlados por Z-Wave para dispositivos de iluminación incandescente estándar o CFL/LED atenuables.
• Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO y brillo a través del controlador Z-Wave.
• Control manual de ENCENDIDO/APAGADO y brillo mediante el botón ubicado en la parte superior.
• Diseñado para aprovechar el espacio.
• No bloquea el tomacorriente inferior cuando se enchufa en el tomacorriente superior de un receptáculo de pared doble (esto supone que el receptáculo doble está montado con la clavija de tierra hacia abajo).
• Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación de los muebles cerca de ellos.
• Este atenuador inteligente Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia; estas características solo pueden ser ajustadas por medio de un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.honeywellelectricalaccessories.com.

2 FUNCIÓN



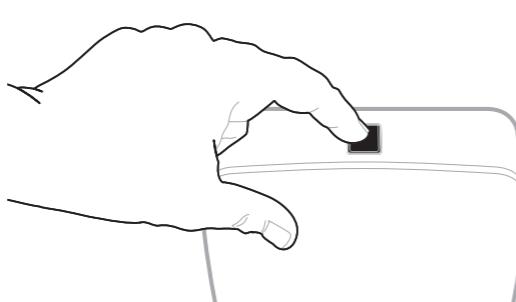
- A. **Tomacorriente controlado por Z-Wave**
Ambos tomacorrientes son controlados juntos y, de manera remota, pueden encender, apagar y reducir la intensidad de la luz de las lámparas conectadas*.
- B. **Botón manual/programa**
- Presione una vez**: para encender/apagar la lámpara.
 - Mantenga presionado**: para atenuar o reforzar el brillo de la lámpara.
 - Presione una vez**: para agregar o quitar de la red de Z-Wave.
- C. **LED (detrás del botón)**
- Predefinido**: la luz LED debajo del botón programador se encenderá cuando la lámpara conectada esté encendida.
 - Invertir**: para que la luz LED se encienda cuando la lámpara conectada esté apagada, oprima rápidamente el botón programador 10 veces.
- NOTA:** El dispositivo debe estar conectado a una red Z-Wave.
* Ambos tomacorrientes se pueden controlar juntos únicamente.
No pueden controlarse de forma independiente.

3 INSTALACIÓN



- Enchufe la(s) lámpara(s) que desea controlar en el/los tomacorriente(s) controlado(s) por Z-Wave, en el lateral del atenuador de luz inteligente.
- Enchufe el atenuador de luz inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (si es posible, se recomienda el tomacorriente superior).
NOTA: Enchufar directamente en un tomacorriente. No utilizar con cables de extensión.

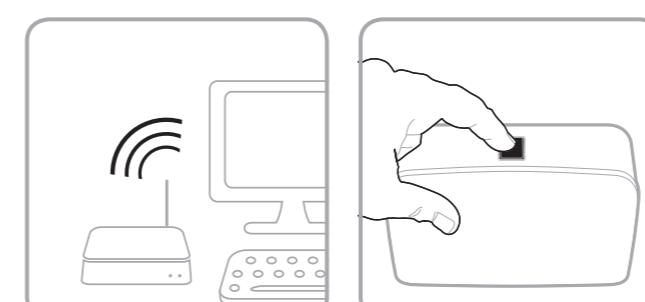
4 FUNCIONAMIENTO



- El botón manual/programa en el atenuador de luz permite que el usuario haga lo siguiente:
- ENCENDER o APAGAR manualmente las lámparas conectadas (presionar y soltar el botón).
 - Ajustar el nivel de brillo de los dispositivos de iluminación conectados oprimiendo y manteniendo presionado el botón. Soltar el botón una vez alcanzado el nivel deseado.
 - Agregar/quitar el atenuador de luz inteligente de la red.

NOTA: El rendimiento real de cualquier bombilla CFL o LED variará de un tipo de bombilla a otro y de un fabricante a otro. Es importante tener en cuenta que solo se deben usar en el atenuador de luz aquellas bombillas diseñadas como atenuables. Para averiguar si la bombilla es atenuable, consulte el paquete, la propia bombilla o llame directamente a su fabricante. Para consultar una lista completa de bombillas CFL/LED recomendadas para este producto Z-Wave u otros productos de Jasco, visite www.honeywellelectricalaccessories.com.

5 CONEXIÓN



AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
- Una vez que el controlador esté listo para agregar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del atenuador de luz inteligente para agregarlo a la red. Ahora tiene control total para ENCENDER/APAGAR la lámpara o regular los niveles de atenuación según los grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por el controlador.

Si su controlador Z-Wave homologado cuenta con acceso remoto, ahora podrá controlar el accesorio desde dispositivos móviles.

QUITAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

- Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
- Una vez que el controlador esté listo para quitar el dispositivo, presione y suelte el botón manual/programa del interruptor inteligente para quitarlo de la red.

PARA RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DE SU ATENUADOR DE LUZ

- Desenchufe el reductor de luz del tomacorriente.
- Presione y no suelte el botón superior, enchufe el dispositivo y continúe sosteniendo durante al menos tres segundos.

NOTA: Realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.

 Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos).

- El grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Lifeline), informe de conmutador de varios niveles.
- El grupo de asociación 2: es compatible con la configuración básica y es controlado con la carga local.
- El grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón.
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.

Model: 39339 / ZW3107

ADVANCED OPERATION

The following Advanced Operation parameters require that you have an advanced controller. Basic remotes do not have this capability.

All On/All Off

Depending upon your primary controller, the 39339 plug-in dimmer module can be set to respond to **ALL ON** and **ALL OFF** commands in up to four different ways. Some controllers may not be able to change the response from its default setting. Please refer to your controller's instructions for information on whether or not it supports the configuration function and if so, how to change this setting.

The four possible responses are:

- It will respond to **ALL ON** and the **ALL OFF** commands (default).
- It will not respond to **ALL ON** or **ALL OFF** commands.
- It will respond to the **ALL OFF** command but will not respond to the **ALL ON** command.
- It will respond to the **ALL ON** command but will not respond to the **ALL OFF** command.

Dim Rate Adjustments

Both the number of steps (or levels) that the dimmer will change and the timing of the steps can be modified to suit personal preferences. The timing of the steps can be adjusted in 10 millisecond intervals. As an example, the default setting for parameter 8 is "3". This means that the lighting level will change every 30 milliseconds when the Dim Command is received. A value of 255 would mean that the level would change every 2.55 seconds. Combined, the two parameters allow dim rate adjustments from 10 milliseconds to 4.2 minutes to go from maximum-to-minimum or minimum-to-maximum brightness levels.

1. When Receiving a Z-Wave Dim Command

- Parameter 7 (number of steps or levels)
- Parameter 8 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 7 (default = 1) Valid Values: 1-99

Parameter 8 (default = 3) Valid Values: 1-255

2. Manual Control Dimming (pressing the Dimmer's button)

- Parameter 9 (number of steps or levels)
- Parameter 10 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 9 (default = 1) Valid Values: 1-99

Parameter 10 (default = 3) Valid Values: 1-255

3. When Receiving an All-On or All-Off Command

- Parameter 11 (number of steps or levels)
- Parameter 12 (timing of the steps)
- Length: 1 Byte

- Valid Values:

Parameter 11 (default = 1) Valid Values: 1-99

Parameter 12 (default = 3) Valid Values: 1-255

LED Light

When shipped from the factory, the LED is set to turn ON when the connected light is turned On. This is the default setting and can be changed if your primary controller supports the node configuration function or by a manual method. To make the LED turn ON when the light is turned ON, change parameter 3's value to "1". To turn the LED OFF at all times, change parameter 3's value to 2.

- **Parameter No: 3**
- **Length: 1 Byte**
- **Valid Values = 0, 1 or 2 (default 0)**

Manual Method

LED light straight out of the box:

- LED light off when device is off
- LED light on when device is on

LED light invert option (Press button 10 times to invert LED light)

- LED light off when device is turned on
- LED light on when device is turned off

Z-Wave Plus Interoperability Statement

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

Z-Wave Association Statement

- This device supports Association Command Class (3 Groups)
- Association Group 1 supports Lifeline, Multilevel Switch Report
- Association Group 2 supports Basic Set and is controlled with the local load
- Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the On or Off button
- Each Association Group supports 5 total nodes

Factory Reset

1. If plugged in, unplug the Switch from the receptacle.

Press and hold the top button for at least 3 seconds while you plug the switch into a receptacle.